REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2334

tal-14 ta' Diċembru 2015

li jiftaħ il-ħażna privata għal-laħam tal-majjal u li jiffissa bil-quddiem l-ammont ta' għajnuna

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 18(2), l-Artikolu 20(c), (k), (l), (m) u (n) u l-Artikolu 223(3)(c) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1370/2013 tas-16 ta' Diċembru 2013 li jiddetermina miżuri dwar l-iffissar ta' ċerti għajnuniet u rifużjonijiet relatati mal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti agrikoli ([2]), u b'mod partikolari l-Artikolu 4(2) tiegħu,

Billi:

(1) Il-punt (h) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jipprevedi l-possibbiltà li tingħata għajnuna għall-ħażna privata tal-laħam tal-majjal.

(2) Is-sitwazzjoni fis-settur tal-ħnieżer tal-Unjoni marret għall-agħar matul l-2014 u l-2015. Minħabba l-ispeċifiċitajiet tas-suq tal-ħnieżer, b'sistema ta' adattament b'dewmien inerenti tas-settur tat-trobbija għal tnaqqis fid-domanda għat-tbiċċir tal-ħnieżer, il-produzzjoni tal-ħnieżer fl-Unjoni żdiedet filwaqt li l-esportazzjonijiet bi prestazzjoni tajba naqsu b'mod qawwi minħabba t-telf tar-Russja bħala suq tal-esportazzjoni. B'riżultat ta' dan, is-suq qed jiffaċċja pressjoni kontinwa fuq il-prezz li tmur lil hinn minn dik ta' perijodi ċikliċi normali. Il-prezzijiet medji tas-suq tal-Unjoni rreġistrati kienu taħt il-limitu ta' referenza kif stipulat fil-punt (f) tal-Artikolu 7(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 minn nofs Awwissu tal-2015 'l hawn u għandhom impatt negattiv sinifikanti fuq il-marġini fis-settur tal-ħnieżer. Is-sitwazzjoni diffiċli persistenti fis-suq tikkomprometti l-istabbiltà finanzjarja ta' ħafna azjendi agrikoli. It-tneħħija temporanja tal-laħam tal-majjal mis-suq tidher meħtieġa sabiex il-bilanċ tas-suq jistabbilixxi ruħu mill-ġdid u jgħolew il-prezzijiet. Għaldaqstant, huwa xieraq li tingħata għajnuna għal ħżin privat tal-laħam tal-majjal u li jiġi ffissat bil-quddiem l-ammont tal-għajnuna.

(3) Ir-Regolament (KE) Nru 826/2008 ([3]) stabbilixxa regoli komuni għall-implimentazzjoni tal-iskemi ta' għajnuna għall-ħżin privat.

(4) Skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 826/2008, se tingħata għajnuna ffissata minn qabel skont ir-regoli u l-kundizzjonijiet dettaljati kif ipprovduti fil-Kapitolu III ta' dak ir-Regolament.

(5) Sabiex teħfief il-ġestjoni tal-miżura, il-prodotti tal-majjal għandhom jiġu kklassifikati f'kategoriji skont kriterji ta' xebh fir-rigward tal-livell tal-ispejjeż għall-ħżin.

(6) Fid-dawl tal-ħtieġa li jingħataw opportunitajiet indaqs lill-operaturi, għandu jkun possibbli li jittressqu applikazzjonijiet għall-għajnuna ta' ħżin privat għall-kategoriji tal-prodotti tal-majjal eliġibbli għall-għajnuna mill-4 ta' Jannar 2016.

(7) Biex jiġi ffaċilitat ix-xogħol amministrattiv u ta' kontroll f'dak li għandu x'jaqsam mal-konklużjoni ta' kuntratti, għandhom ikunu ffissati l-kwantitajiet minimi ta' prodotti li għandhom jiġu koperti minn kull applikazzjoni.

(8) Għandha tiġi ffissata garanzija sabiex jiġi żgurat li l-operaturi jaqdu d-dmirijiet kuntrattwali tagħhom u li l-miżura jkollha l-effett mixtieq fuq is-suq.

(9) L-esportaturi tal-majjal jikkontribwixxu biex jerġa' jintlaħaq il-bilanc fis-suq. Għaldaqstant, l-Artikolu 28(3) tar-Regolament (KE) Nru 826/2008 għandu japplika meta l-perjodu tal-ħażna jitqassar u meta l-prodotti li tneħħew mill-ħażna jkunu maħsuba għall-esportazzjoni. Għandhom jiġu ffissati l-ammonti ta' kuljum applikabbli għat-tnaqqis tal-ammont tal-għajnuna msemmija fl-istess Artikolu.

([1]) ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.
([2]) ĠU L 346, 20.12.2013, p. 12.
([3]) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 826/2008 tal-20 ta' Awwissu 2008 li jipprovdi regoli komuni għall-għotja ta' għajnuna għall-ħażna privata ta' ċerti prodotti agrikoli (ĠU L 223, 21.8.2008, p. 3).

(10) Għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 28(3) tar-Regolament (KE) Nru 826/2008, u għal raġunijiet ta' konsistenza u ċarezza għall-operaturi, jeħtieġ li l-perjodu ta' xahrejn imsemmi fl-istess Artikolu jiġi espress f'jiem.

(11) L-Artikolu 35 tar-Regolament (KE) Nru 826/2008 jistipula t-tagħrif li l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni. Huwa xieraq li jiġu stabbiliti xi regoli speċifiċi dwar il-frekwenza tan-notifiki rigward il-kwantitajiet li ssir applikazzjoni għalihom fil-qafas ta' dan ir-Regolament.

(12) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jipprevedi l-għajnuna għall-ħżin privat tal-laħam tal-majjal kif imsemmija fil-punt (h) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

2. Il-lista tal-kategoriji tal-prodotti eliġibbli għall-għajnuna u l-ammonti korrispondenti jingħataw fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

3. Ir-Regolament (KE) Nru 826/2008 għandu japplika, għajr meta previst xorta oħra f'dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Sottomissjoni tal-applikazzjonijiet

1. Mill-4 ta' Jannar 2016 'il quddiem, jintlaqgħu l-applikazzjonijiet għall-għajnuna għall-ħażna privata għall-kategoriji tal-prodotti tal-laħam tal-majjal eliġibbli għall-għajnuna msemmija fl-Artikolu 1.

2. L-applikazzjonijiet għandhom ikopru perjodu ta' ħżin ta' 90, 120 u 150 jum.

3. Kull applikazzjoni għandha tirreferi għal kategorija waħda biss mill-kategoriji ta' prodotti elenkati fl-Anness, waqt li tindika l-kodiċi tan-NM rilevanti fi ħdan dik il-kategorija.

4. Kull applikazzjoni għandha tkopri kwantità minima ta' 10 tunnellati għall-prodotti mingħajr għadam, u ta' 15-il tunnellata għal prodotti oħra.

Artikolu 3

Garanziji

L-ammont tal-garanzija, skont it-tunnellaġġ tal-prodott, li għandha tingħata skont l-Artikolu 16(2)(i) tar-Regolament (KE) Nru 826/2008 għandu jkun ta' 20 % tal-ammonti tal-għajnuna ffissati fil-kolonni 3, 4 u 5 tat-tabella fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 4

Tneħħija mill-ħżin ta' prodotti maħsuba għall-esportazzjoni

1. Għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 28(3) tar-Regolament (KE) Nru 826/2008, għandu jkun meħtieġ perjodu minimu ta' ħżin ta' 60 jum.

2. Għall-finijiet tat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 28(3) tar-Regolament (KE) Nru 826/2008, l-ammonti ta' kuljum ikunu dawk stabbiliti fil-kolonna 6 tat-tabella fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 5

Frekwenza tan-notifiki tal-kwantitajiet li għalihom tressqu applikazzjonijiet

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, darbtejn fil-ġimgħa, bil-kwantitajiet li għalihom intbagħtu applikazzjonijiet għall-konklużjoni tal-kuntratti, kif ġej:

(a) kull nhar ta' Tnejn sa 12.00 (ħin ta' Brussell) il-kwantitajiet li għalihom intbagħtu applikazzjonijiet il-Ħamis u l-Ġimgħa tal-ġimgħa ta' qabel;

(b) kull nhar ta' Ħamis sa 12.00 (ħin ta' Brussell) il-kwantitajiet li għalihom intbagħtu applikazzjonijiet it-Tnejn, it-Tlieta u l-Erbgħa tal-istess ġimgħa.

Artikolu 6

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNESS

Kategoriji ta' prodotti	Prodotti li tingħatalhom l-għajnuna	Ammont ta' għajnuna għal perjodu ta' ħżin ta' (EUR/tunnellata)			Ammonti ta' kuljum (EUR/tunnellata/jum)
		90 jum	120 jum	150 jum	
1	2	3	4	5	6
Kategorija 1					
ex 0203 11 10	Nofs karkassi, mingħajr is-sieq ta' quddiem, id-denb, il-kliewi, il-falda l-irqiqa u s-sinsla tad-dahar (1) Karkassi sħaħ tal-annimali sa 20 kg	274	291	307	0,54
Kategorija 2					
ex 0203 12 11	Prieżet	304	318	332	0,47
ex 0203 12 19	Spallejn				
ex 0203 19 11	Trufijiet ta' quddiem				
ex 0203 19 13	Ġenbejn, bit-tarf tal-għonq jew mingħajru, jew it-truf tal-għonq separatament, il-ġenbejn bil-koxxa jew mingħajrha (2) (3)				
Kategorija 3					
ex 0203 19 55	Riġlejn, spallejn, truf ta' quddiem, ġenbejn bit-tarf tal-għonq jew mingħajru, jew truf tal-għonq separati, ġenbejn biċ-chump jew mingħajrha, bil-għadam imneħħi (2) (3)	335	350	364	0,49
Kategorija 4					
ex 0203 19 15	Żquq, sħaħ jew bix-xtur imneħħija b'qatgħa rettangolari	250	264	278	0,47
Kategorija 5					
ex 0203 19 55	Żquq, sħaħ jew bix-xtur imneħħija b'qatgħa rettangolari, mingħajr il-ġilda ta' barra u l-kustilji	269	284	298	0,48
Kategorija 6					
ex 0203 19 55	Qatgħat li jikkorrispondu għan-"nofsijiet", bil-ġilda ta' barra jew bix-xaħam jew mingħajrhom, bl-għadam imneħħi (4)	272	288	304	0,53
Kategorija 7					
ex 0209 10 11	Xaħam ta' taħt il-ġilda tal-majjal bil-ġilda jew mingħajrha (5)	168	175	182	0,24

(1) L-għajnuna tista' tingħata wkoll għan-nofs karkassi ppreżentati bħala Wiltshire sides, jiġifieri mingħajr ir-ras, il-ħadd, ix-xedaq, is-saqajn, id-denb, il-grass tas-simna, il-kliewi, il-flett, l-għadma tal-ispalla, l-isternu, is-sinsla, l-għadma pelvika u d-dijaframma.

(2) Il-ġenbejn u t-truf tal-għonq jistgħu jkunu bil-ġilda ta' barra jew mingħajrha, imma s-saff tax-xaħam ta' magħha ma għandux jaqbeż fond ta' 25 mm.

(3) Il-kwantità kkuntrattata tista' tkopri kull kombinament tal-prodotti msemmija.

(4) L-istess preżentazzjoni bħall-prodotti koperti bil-kodiċi tan-NM 0210 19 20.

(5) Tessut tax-xaħam frisk li jinġabar taħt il-ġilda tal-ħanżir u jeħel magħha, irrispettivament minn liema parti tal-ħanżir tkun ġejja; f'każ li jiġi preżentat bil-ġilda, il-piż tat-tessut tax-xaħam għandu jaqbeż il-piż tal-ġilda.